



Posudek bakalářské diplomové práce

Autor: Barbora Malá

Titul: Interpretace Severní Koreje elektronickými periodiky China Daily a People's Daily

Vedoucí práce: Martin Lavička

Hodnotící kritéria:	Známka:
Stanovení cílů práce a jejich dosažení	D
Diplomantka si za cíl své bakalářské diplomové práce stanovila ověření hypotézy, že vyobrazení tématu Severní Koreje ve dvou vybraných čínských denících se týká výhradně jaderného programu a severokorejského vůdce Kim Čong-una. I přes velmi rozporuplný dojem z práce jako celku, nelze upřít snahu studentky tohoto cíle dosáhnout, rovněž tak i práci, kterou si dala s rešerší vybraných čínských deníků.	
Struktura, metodologie, argumentace a interpretace	D-E
Práce má akceptovatelnou strukturu, ale některé části jsou zařazeny poměrně náhodně – podkapitola o severokorejských novinách je zcela mimo téma práce. V práci se často opakují tytéž informace. Autorka se navíc často dopouští generalizací a svá tvrzení neopírá o relevantní zdroje. Dovídáme se, že ČLR a KLR jsou si kulturně blízké, protože korejština využívala čínské znaky, nebo proto, že jak Čína, tak i Korea čelily v rámci japonské okupace diskriminaci... (s. 4); „Čína poskytovala KLR poměrně velkou sumu peněz ... Díky tomu na tom byla Severní Korea v rámci rozvoje velice dobře“ (s. 6). V práci jsou rovněž faktické chyby, kdy například diplomantka píše, že sankce uvalené na KLR vedly k zastavení dovozu uhlí z ČLR (s. 9). Rovněž se v práci dozvíme, že historie čínské žurnalistiky se datuje do doby dynastie Suej, kdy jako příklad autorka zmiňuje Diamantovou sůtru (s. 15). Následně autorka hovoří o oblibě novin „Šen Pao“ během dynastie Čching, které ale datuje do druhé poloviny 20. století. Některé věty nedávají smysl: „Čínská vláda si je také vědoma toho, že jít v současné době po vzoru severokorejského režimu, není pro Čínskou lidovou republiku ta správná cesta“ (s. 11). Diplomantka v práci kombinuje více transkripcí čínštiny a s některými termíny poměrně nešťastně pracuje, např. „Kuangmingský deník“ - 光明日报 (s. 19).	
Jazyk, stylistika	D-E
Mnohé větné konstrukce jsou krkolomné a volba některých výrazů značně problematická. Jen pro ilustraci: „násilí vůči civilistům nebo ženám“ (s. 4); „přijímala severokorejské uprchlíky a děti“ (s. 8); „jiné minerály typu Sulfur“ (s. 9); „Jedná se o 1 z nejčtenějších novin Čínské lidové republiky“ (s. 25); „Nejvíce zpráv sčítá rok 2020, kdy vyšlo 61 zpráv“ (s. 26).	

Odborná literatura, bibliografický aparát	D
Autorka pracuje s dostatečným množstvím zdrojů, práce s nimi je ale velmi problematická. Způsob zápisu citací je nestandardní a nesystematický, jelikož kombinuje jak harvardský styl, tak i poznámky pod čarou.	
Navrhované celkové hodnocení	D

Témata pro obhajobu a doplňující otázky:

1. Liší se v některých ohledech zprávy, které jste analyzovala, s oficiálními vyjádřeními čínské vlády ohledně KLDR? Pokud ano, jak a proč?

Datum obhajoby:

Podpis: